

Redaktion / Rédaction

Dr R. Tabin, Sierre (Schriftleiter / Rédacteur en chef)
 Dr P. Klauser, Genève
 PD Dr. T. Kühne, Basel
 Dr. U. Lips, Zürich
 Dr. M. Losa, St. Gallen
 Prof. M. Mazouni, Lausanne
 Dr P. Scalfaro, Lausanne
 Dr R. Schlaepfer, La Chaux-de-Fonds
 Prof. A. Superti-Furga, Freiburg i. B.
 Dr. R. von Vigier, Bern

Redaktionsadresse**Adresse de la rédaction**

c/o Dr R. Tabin
 Av. du Général Guisan 30, Case postale 942
 CH-3960 Sierre
 Tél. 027 455 05 05, Fax 027 455 59 55
rene.tabin@swiss-paediatrics.org

Copyright

© Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie
 © Société Suisse de Pédiatrie

Verlag – Herausgeber / Editeur

Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie (SGP)
www.swiss-paediatrics.org

Sekretariat / Adressänderungen**Secrétariat / Changements d'adresse**

Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie
 Case postale 1380, 1701 Fribourg
 Tél. 026 350 33 44, Fax 026 350 33 03
secretariat@swiss-paediatrics.org

Layout und Druck**Mise en page et impression**

s+z:gutzumdruck.
 Nellenstadel 1, 3902 Brig-Glis
 Tel. 027 924 30 03, Fax 027 924 30 06
info@sundz.ch

Inserate / Publicité

pharma media promotion
 K. Hess
 Blegistrasse 3, 6340 Baar
 Tel. 041 760 23 23, Fax 041 760 23 27
info@pharma-media-promotion.ch

Paediatrica

Erscheint 6x jährlich für die Mitglieder der SGP.
 Nicht-Mitglieder können beim Sekretariat
 die Paediatrica gegen den Betrag von Fr. 120.–
 jährlich abonnieren.
 Paraît 6 fois par an pour les membres de la SSP.
 Les non-membres peuvent s'abonner auprès
 du secrétariat pour Fr. 120.– par an.

Auflage / Tirage

1750 Ex. / ISSN 0254-3354
 Bestätigt durch WEMF / Certifié par REMP

Nächste Nr. / Prochains Nos

Redaktionsschluss / Délais rédactionnels:
 2.11.2008
 Erscheinungsdatum / Dates de parution:
 22.12.2008

Titelbild / Page de couverture

«Camille dans tous les sens», dessin d'enfant,
 Camille, 7 ans, crèche «Barbapapa», home pour
 personnes âgées «La Roseraie», St.Imier, BE

«Camille dans tous les sens», Kinderzeichnung,
 Camille, 7-jährig, Kinderkrippe «Barbapapa»,
 Altersheim «La Roseraie», St.Imier, BE

Für den Inhalt der Texte übernimmt die Redaktion
 keine Verantwortung / La rédaction n'assume au-
 cune responsabilité quant au contenu des textes

Editorial

- 3 • Statt einer Antrittsrede ...
- 4 • *Au lieu d'un discours d'entrée en fonction ...*
S. Rupp

Standespolitik / Politique professionnelle

- 5 • Protokoll der Generalversammlung
- 7 • *Procès-verbal de l'assemblée générale de la SSP*
- 10 • Tarmed News / *Tarmed News*
M. Belvedere

Empfehlungen / Recommandations

- 12 • *Traitement des infections urinaires chez l'enfant*
- 17 • Behandlung der Harnwegsinfektionen beim Kind
Groupes suisses de travail de néphrologie pédiatrique et d'infectiologie pédiatrique
Schweizerische Arbeitsgruppen für pädiatrische Nephrologie und pädiatrische Infektiologie
- 22 • Vermarktung von Beikostprodukten zur Flaschenfütterung
- 24 • Commercialisation d'aliments de complément
Ernährungskommission der Deutschen Gesellschaft für Kinder- und Jugendmedizin
Commission de nutrition de la société allemande de médecine de l'enfant et de l'adolescent
- 26 • Zum Verzehr zuckerhaltiger Getränke durch Kinder und Jugendliche
- 29 • *Consommation de boissons sucrées par les enfants et les adolescents*
Ernährungskommission der DGKJ, der OGKJ und der SEP
Commissions de nutrition de la DGKJ, de la OGKJ et de la SSP

Fortbildung / Formation continue

- 31 • *Médicaments et QT long*
- 37 • Medikamente und Long-QT Syndrom
N. Sekarski, T. Boulos, S. Di Bernardo
- 42 • *Gastrostomies chez l'enfant*
- 46 • Gastrostomie, PEG, Sonden und Knöpfe
O. Reinberg, A. de Buys Roessingh, S. Vasseur Maurer, A. Nydegger
- 50 • Tabakprävention bei Jugendlichen – Erfahrungen aus dem Projekt KIM4U
- 53 • *Prévention du tabagisme de l'adolescent – expériences du projet KIM4U*
M. Neuenschwander, S. Stronski
- 56 • Adipositasprävention in der Karibik
- 58 • *Prévention de l'obésité dans les Caraïbes*
M. Janner

Hinweise / Informations

- 60 • SPSU- Jahresbericht 2007 / *SPSU – Rapport annuel 2007*
- 63 • Neugeborenen-Screening in der Schweiz / Dépistage néonatal en Suisse
- 65 • *Logopédie aux frontières de la médecine*
- 68 • Logopädie im Grenzbereich der Medizin
A. Regamey

Fragen an den Spezialisten / Questions au spécialiste

- 73 • Papillomavirus humains / Humane Papillomaviren
A. Diana

Zeitschriftenreview / Lus pour vous

- 75 • *Prévention des accidents d'enfants / Unfallverhütung*
O. Reinberg

79 • Buchbesprechungen / Recensions

- 82 • Kongresse und Fortbildungskurse / Congrès et cours de formation continue